



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. rugsėjo 19 d.
(OR. en)

12122/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0229 (NLE)

JAI 1057
FRONT 246
VISA 156
SIRIS 64

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos
Konfederacijos susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų
valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto
sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiui, sudarymo Sąjungos
vardu

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2023/...

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos
susitarimo dėl papildomų taisyklių,
susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone
kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi
2021–2027 m. laikotarpiui,
sudarymo Sąjungos vardu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu ir 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

¹ ... m. ... d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) 2022 m. vasario 21 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas¹ su Islandija, Norvegijos Karalyste, Šveicarijos Konfederacija ir Lichtenšteino Kunigaikštyste dėl asocijuotųjų šalių finansinių įnašų susitarimų ir jų dalyvavimui sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonėje 2021–2027 m. laikotarpiu būtinų papildomų taisyklių, įskaitant nuostatas, kuriomis užtikrinama Sąjungos finansinių interesų apsauga ir Audito Rūmų audito įgaliojimai, kurie turi būti sudaryti pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/1148². Derybos su Šveicarijos Konfederacija sėkmingai baigtos ir Susitarimas parafuotas 2023 m. vasario 14 d.;

¹ 2022 m. vasario 21 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/442, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Islandija, Norvegijos Karalyste, Šveicarijos Konfederacija ir Lichtenšteino Kunigaikštyste, kad būtų sudaryti Europos Sąjungos ir tų šalių susitarimai dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone, įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą (OL L 90, 2022 3 18, p. 116).

² 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1148, kuriuo sukuriamas sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė, įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą (OL L 251, 2021 7 15, p. 48).

- (2) pagal ... m. ... d. Tarybos sprendimą (ES) 2023/...¹⁺ Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu (toliau – Susitarimas), pasirašytas ...⁺⁺ su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;
- (3) pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 218 straipsnio 7 dalį Taryba turėtų įgalioti Komisiją patvirtinti Susitarimo pakeitimus, kurie yra būtini siekiant patikslinti nuorodas į Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046² (toliau – Finansinis reglamentas), kai tik tas reglamentas yra atnaujinamas;
- (4) Pagal prie Europos Sąjungos Sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;

¹ ... m. ... d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/... dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu, pasirašymo Europos Sąjungos vardu (OL ..., ..., p.).

⁺ OL: prašom tekste įrašyti dokumente ST 12119/23 esančio Tarybos sprendimo numerį ir užpildyti atitinkamą išnašą.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti Susitarimo, esančio dokumente ST 12120/23, pasirašymo datą.

² 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

- (5) šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2002/192/EB¹; todėl Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (6) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu (toliau – Susitarimas)¹⁺.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Europos Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 14 straipsnio 1 dalyje numatytą pranešimą.²

3 straipsnis

Komisija Sąjungos vardu turi patvirtinti Susitarimo 2 straipsnio 1 dalies antros pastraipos a punkto pakeitimus, kad būtų atsižvelgta į visus Finansinio reglamento pakeitimus, panaikinimą, pakeitimą ar naują redakciją pagal Susitarimo 2 straipsnio 2 dalies b punktą.

¹ Susitarimo tekstas paskelbtas ... [įrašyti OL nuorodą].

⁺ Delegacijos / OL: žr. dokumentą ST 12120/23.

² Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
